



ALL OKINAWA クリーンアップイベント

8月27日(日)北谷公園周辺にて、多くのボランティアが参加し清掃活動を行いました。参加者の皆様、お疲れ様でした。

2~3	広島・長崎平和学習派遣事業について 平和祈念祭のお知らせ
4	北谷町各区行政懇談会(主な質問)
5	放課後児童クラブ(学童保育)募集時期について 保育所等の入所案内 町立幼稚園からのお知らせ・就学時健康診断のお知らせ
6	海外移住者子弟研修生について
7	保健相談センターからのお知らせ等
8~9	地域フラッシュ

10	第17回中学生英語スピーチ&カンパセーションコンテスト 第1回北谷町認知症関連機関連絡会 第3回テニスダブルス選手権大会について
11	第38回北谷町民運動会について ちやたんニライセンターからのお知らせ等
12	図書館だより/生涯学習プラザだより
13	行事教室ありんくりん/お知らせ等
14~15	お知らせ
裏表紙	北谷町選挙管理委員会からのお知らせ 嘉手納町からのお知らせ



広島・長崎平和学習派遣事業

沖縄戦体験および広島・長崎の被爆体験を学習することにより、戦争の実相を正しく把握し、平和の尊さ・命の大切さを次世代に引継ぎ、恒久平和の高揚および促進のために努力していく人材の育成を目的に町内の高校生2名を広島へ（8月4日～7日）、中学生4名を長崎へ（8月7日～10日）派遣しました。10月の平和祈念祭において報告会（10月24日（火）16時から）を行います。※次頁参照

北谷高校2年 仲松 恵那

広島平和学習派遣事業を通して沖縄では学べないものを自分の身で学ぶことができました。

沖縄で沖縄戦については勉強しますが広島や長崎の原爆投下については詳しくは学びませんでした。

広島ではたった一発の原子爆弾で一度に沢山の人が被害を受けました。原爆の恐ろしさはそれだけではなく、72年たった今でも被爆者を苦しめ続けていることです。

沖縄戦で失われた命、広島への原子爆弾投下で亡くなった命、例え形は違っても、命の尊さは同じです。

8月6日の平和記念公園は沢山の人が溢れていました。外国の方の姿も多く、日本だけではなく外国でも原爆について考えていることが分かり心強く思いました。

沖縄戦も被爆についても語れる体験者は少なくなります。私たちが次世代に語り継いでいかなければなりません。



広島 平和メッセージを伝えました
写真左から愛梨さん、恵那さん

のために、私は英語を勉強しようと思います。

「違いを認め、お互いを理解しよう」という言葉を意識し、私たちが戦争の悲惨さ、平和の尊さを発信し、二度と同じ過ちを繰り返さないように自分たちができることを頑張りたいと思います。

北谷高校2年 金城 愛梨

私は、この広島平和学習派遣を通して、実際に広島の方を見て回って、原爆投下当時の様子や、爆風の威力がどれほどあったのか、また今もまだ放射線の影

響で苦しんでいる人々がいることを知り、原爆がもたらす影響はどこまで続いたのかと感じました。原爆の恐ろしさがわかり、沖縄戦との違いも知ることができました。

実際に原爆の被害にあった瀬木正孝さんの話でも印象的だったのは「戦争というのは人間が人間ではなく、人と、人間が人間としての心を持たなくなることが戦争の本物の怖さだ」と話していたことです。私が思っていた戦争の怖さとは大きく離れていて、とても驚きました。広島被爆者援護会主催の献花・献水式では沖縄からのメッセージを発表することができ、意見交換会では、他県の中学生と交流し、意見を聴き合うことができ、とても良い経験になりました。

平和を作っていくには、互いを知り、認め合うことが大切だと思います。私にできることは何かをもう一度考え、それを周りの人に伝えていき、一人一人が平和への意味をしっかりと考えていけるよう語り継いでいきたいです。

北谷中学校2年 儀間 歩睦

私は、長崎へ平和学習に行くにあたって「他の平和を知る」を第一の目標として行きました。

同年代の人達と、平和について話し、考え、学ぶ長崎ピースフォーラムでは「平和とは、どういう時か」を話し合いました。その中で多かったのが「当たり前前」のことに当たり前にできる」ということや、「笑顔が輝ける時」といったものでした。私



長崎 千羽鶴を献納しました
左からひよりさん、香乃さん、歩睦さん、真輝さん

は「秩序のある時」と思っていました。今回の体験を終えて、長崎の原爆は、近くの市町村、県にどのような影響があり、広島にも投下された原爆も合わさって日本や、世界にどのような影響があったのか調べてみたいです。

北谷中学校2年 伏見 香乃

私は今回の長崎派遣で、長崎の原爆について学ぶと同時に、平和について、とても深く考えることができました。

長崎では、たくさんの方の原爆についての資料館や遺構を巡ったり、被爆者の方々からお話を聞くなど、とても貴重な経験をたくさんすることができました。その中でも特に印象に残っていることは、二日間わたって行われた「青少年ピースフォーラム」です。このイベントでは、全国の平和大使が集って、フィールドワー



出発式 平成29年7月28日 前列左から 野国町長、歩睦さん、真輝さん、ひよりさん、香乃さん 後列左から 伊藤誠先生(桑江中)、宮城芳之先生(北谷中)、川上教育長、愛梨さん、恵那さん、功刀弘之教頭先生(北谷高)、佐久本教育次長、玉那覇総務部長

クや平和学習を通して、平和についての考えを深めることができました。県外の同年代の子達と話し合いをする時は、県内の子達と話し合う時とは全然違う意見も多数でていて、県外の子と平和について意見交換をすることも大切だと思いました。

このような貴重な経験をさせていただいた北谷町に本当に感謝しています。

桑江中学校2年 シン普森タイラー 真輝

長崎で学んだことや分かったことはたくさんあります。

一つ目は、「戦争はいけない」で終わってはいけないのです。学校で平和学習を終えて、感想を書いたあとに、たまに「戦争はいけない」と書く人がいます。そこ

で終わったらダメです。確かに戦争はいけないけど、それに対して自分は何をできるかを考えるべきだと思います。

二つ目は、みんなは互いの違いを認めるべきだと思います。この地球上にたくさんの人々がいます。宗教が異なる人や、人種が異なる人がいます。同じ人間はこの世の中に絶対に存在しません。そんな中で、人種差別やテロが起きています。僕はそのニュースを聞いたり、見た時「なんでこんな事が起きて、関係のない人たちも巻き込まれないだろう。」と思います。

桑江中学校2年 仲村ひより

今回の長崎平和学習派遣で私は、あらためて核兵器の恐ろしさ・平和の尊さについて学ぶ事ができました。

実際に被爆した方々のお話を聞いたり、現地に残る遺物、原爆資料館の資料から長崎の人達の想いを感じることが出来ました。また、青少年ピースフォーラムでは全国から集まった同年代の様々な意見が聞けて本当に良かったです。しかし、県外の人達は沖縄戦のことを全然知りませんでした。なので次は、私達から発信していくことが重要だと思います。

今、被爆者や沖縄戦体験者などの平和への語り手が減ってきている中、次は私達の番です。恐ろしい戦争を二度と繰り返さず、平和を保つためには、私達ができる平和への行動を一人一人が考え、実行し、伝えていくことが大切だと思います。

10月22～31日は、北谷町平和推進旬間です。平成29年度 北谷町平和祈念祭

戦争の悲惨さや平和の尊さについて語り合い、戦争の実相を正しく継承していくため平和祈念祭を開催します。

	内容	時間	場所
10/22(日)	平和コンサート 平和の心と愛をつむぐコンサート※入場無料	14:00～16:00	ちやたんニライセンター カナイホール
10/24(火)	・ 広島長崎平和学習派遣者の報告会 ・ 戦争と平和についての講話会 演題「伝えたいヒロシマの心」 講話者/石原 智子 氏(広島被爆者援護会)	16:00～16:30 16:40～17:40	ちやたんニライセンター カナイホール
10/25(水)	広島被爆体験講話 演題「伝えたいヒロシマの心～私たちにできる平和活動～」 講話者/石原 智子 氏(広島被爆者援護会)	8:20～9:10 14:00～14:50	桑江中学校 北谷中学校
10/28(土)	戦跡遺構めぐり ★参加者募集 沖縄戦の米軍上陸地及びクマヤーガマ(北谷町砂辺)から映画「ハクソー・リッジ」の舞台となった激戦地「浦添城跡・前田高地」(陣地壕跡、ハナレジー(ニードルロック)等)を巡る!! 対象/町内在住又は在勤者 定員/45名 募集期間/10/2(月)～10/20(金)9:00～16:00(※土日祝日、12:00～13:00除く) 申込み/北谷町役場町長室 ☎936-1234(内線173) ※参加費無料 ※弁当、飲み物持参 ※履きなれた靴でご参加ください。	9:00～16:00 (予定)	集合場所 ちやたんニライセンター 駐車場 (非核宣言の塔前)
10/23(月) ～ 10/31(火)	平和に関する鑑賞会 内容/パネルシアター「北谷町民平和の日」ってなあ～に!! 演じ手/宮城児童館職員	8:20～8:35 読み聞かせの時間	町内各小学校 (調整中)

※期間中は、ちやたんニライセンター ギャラリー北谷にて、「平和祈念展」(パネル展)を実施します。

※町立図書館での催しについては、「図書館だより」に掲載しています。

※詳細は、北谷町ホームページ(10/1)掲載予定、ポスター、チラシにて掲載いたします。

10月22日は「北谷町民平和の日」

戦後、北谷村の全域を米軍に占領された住民が、はじめてふるさとへの居住を一部許され、ゼロからの戦後復興が始まった1946年10月22日を記念しています。

北谷町では、7月4日(火)から7月28日(金)まで、全11行政区において行政懇談会を開催しました。参加者から頂いたご意見・ご質問に対しては回答書を作成し、各公民館へお届けするとともに、町ホームページでお知らせします。ここでは、各行政区から頂いた質問を1点ずつ取り上げて掲載します。

各行政区からの主な質問(11行政区全170件)

上勢区から出た質問 (その他13件)

Q 第二小学校のグラウンド側の歩道に引かれているラインの件ですが、学校側の歩道には緑のラインが引かれています。反対側にも同じようにラインを引いて頂きたい。

A 幅員が狭い道路や歩道のない道路は、他にも町内にはあるので、小中学校の通学路も考慮しながらどこに設置したほうがよいのか検討していきます。

桃原区から出た質問 (その他10件)

Q 北谷中学校前のガジュマルがかなり伸びてきており、大型車の妨げ、また、暗く子ども達の安全が懸念されます。ガジュマルの剪定をお願いします。

また、テニスコート側の里道が暗く対策をお願いしたいと思います。

A 北谷中学校前の県道24号線は、県管理の道路となるため沖縄県中部土木事務所に剪定依頼を行っていきます。また、テニスコート側の里道は、隣接する中学校の敷地内にある樹木が里道側に伸びて暗くなっていることから、教育委員会に剪定依頼を行っていきます。

栄口区から出た質問 (その他11件)

Q 総復員が5m以下の道路において歩行者優先(歩車共存道路、コミュニティ道路)としての整備をしてもらいたい。

A 幅員が狭い道路や歩道のない道路は、他にも町内にはあるので、場所の特定を定めながら、自治会とも調整し、どこに設置したほうがよいのか検討していきたいと思います。

桑江区から出た質問 (その他28件)

Q 桑江公園については、地域振興センターに管理を依頼していると聞いています。そこで、契約上、大木等への取り扱い方などどうなっているのか。町は巡回チェックなどせず任せきりになっていないか。

A 桑江公園の管理につきましては、指定管理者の北谷町地域振興センターが行っておりますが、高木等への取り扱いについては、枝打ちを年に2回実施、台風等の樹木倒壊の際の復旧などの対応を行っております。

また、管理業務の中で対策を要する場合には、町との連携を密に図りながら対応を行っております。

謝苅区から出た質問 (その他7件)

Q コミュニティバスのルートの変更は可能か。

A 現在は実証運行期間中ですので、今年度の利用状況の分析や効果検証を踏まえたルートやダイヤ等を次年度は実施する予定です。

北玉区から出た質問 (その他12件)

Q ふれあい橋から新川橋までの川沿い周辺の雑草が生い茂っていて、ポイ捨てが多く2ヶ月に1回ぐらいの清掃をお願いしたいと思っております。また、猫も多いので巡回してもらいたい。

A 川沿いにある通路部分で雑草が生い茂っていることを確認していますので、状況を見て適時清掃を行っていきたくて考えています。また、公園側についても、現場を確認し適時清掃していきたくて思います。

猫については、野犬パトロールということで、巡回を行っております。飼い猫であれば、飼い主に適正な指導を行うこととなります。猫を見かけましたら、現場確認を行いますので保健衛生課環境係まで、ご連絡をお願いします。

宇地原区から出た質問 (その他11件)

Q 空家対策について、町は何件把握しているのか。管理者は特定できているのか。対策案等について。

A 町内において空き家として認識している物件は、全部で9件ございます。これらはすべて周辺住民の方から寄せられた情報を基に、現場を確認し、空家であると認識できた件数となります。管理者の特定は、関係部署の情報を利用して調査を行っていますが、特定には至っておりません。しかしながら、適切な管理が行われていない空き家については、地域住民の生活環境に深刻な影響を及ぼすことが懸念されますことから、空家等に対する対策を講じる必要があると考えております。まずは、空家の実態調査を行い、その調査結果を基に本町における空き家対策に係る方針を決定していきたいと考えております。

北前区から出た質問 (その他10件)

Q 朝の通勤ラッシュ時、通学バスの駐停車の安全を確保する必要があります。バスの駐停車帯及び子供たちの乗車状況を示す掲示物の設置を検討してほしい。

A 路線バスと同様に通学バスの停車帯を設けるだけの幅員が確保できない状況ですので、他の対策を検討できればと思います。通学バスの乗車状況を示す掲示物の設置ですが、走行車両への注意喚起として、バス後方に乗車状況を示すマグネット式の掲示物を検討します。

宮城区から出た質問 (その他15件)

Q 防災無線を宮城公園にも設置して欲しいとの地域の声があります。調査状況と設置計画をお聞かせください。また、町からの防災放送がほとんど聞こえません。聞こえるように改善してください。宮城区には、防犯カメラは何台設置する予定ですか。防犯カメラの設置は公園等にもお願いします。

A 現在、本町の防災行政無線は設備全体が老朽化しているため、設備の更新を行うための設計業務行っております。昨年度は地域ごとの音達試験などの実証試験を行い、基本計画を策定しました。今年度は実施設計を行い、平成30年度に工事を行う運びとなります。また、地域がまたがる場所もありますが、宮城区におきましては、港公園に1台、宮城屋外運動場に3台、浜川漁港及びフィッシャーリーナ地区に18台、宮城2号線17台となっております。また、公園等への設置については、プライバシーのことも考えながら設置の検討を考えていきたいと思っております。

砂辺区から出た質問 (その他15件)

Q 砂辺区で、猫の吹き矢での虐待があったが、注意勧告の看板設置は立っていない。猫に限らず人間にも起こり得るので、事件現場付近に看板を立てて欲しい。

A 吹き矢での虐待があった現場付近には、日本語・英語両方の警告看板を設置しています。また近隣の250世帯へのチラシ配布を行っております。

美浜区から出た質問 (その他27件)

Q 役場横の道路の整備改修は進んでいるように思いますが、歩いてニライセンターに行く事が多いので、きれいに整備されるのを楽しみにしています。完成はいつごろになりますか。(桑江17号線)

A 桑江17号線については、平成29年度に現在の仮設道路に支障のない個所で、全長86メートル、幅員8.5メートルの工事を実施し、平成30年度を目途に整備の完成を予定しております。

●お問い合わせ 町長室 基地渉外係 ☎ 936-1234(内線175)

保育所等の入所案内について

保育所とは・・・

保護者の就労や病気等の理由により、家庭で児童(保育を必要とする児童)を保育ができない場合に、保護者にかわって保育することを目的とした児童福祉施設です。したがって、どの家庭の児童も無条件に入所できるものではありません。



対象児童

北谷町に在住する0歳から小学校就学前までの保育を必要とする児童

支給認定申請書・利用申込書の配布・受付期間及び場所

配布期間：

平成29年10月2日(月)～11月17日(金)(土・日・祝日を除く)

受付期間：

平成29年10月16日(月)～11月17日(金)(土・日・祝日を除く)

受付時間：8:30～17:15(12:00～13:00を除く)

配布・受付場所：北谷町役場 子ども家庭課

提出書類

- ・支給認定申請書・利用申込書(児童1人につき1枚)
- ・保育を必要とする証明書等の添付書類(勤務証明書等)

注意事項

- ・先着順ではありません。
- ・受付期間を過ぎますと平成30年4月1日入所の対象となりません。期間内での提出をお願いいたします。また、添付必要書類に不備があると受付することができませんのでご注意ください。
- ・募集定員を超える申込みがあった場合は、入所できないことがありますので、予めご了承ください。その際には待機となります。

お問い合わせ

子ども家庭課 こども園係 ☎936-1234(内線256)

来年度小学校へ入学するお子様の保護者の方へ

就学時健康診断のお知らせ

平成30年度に小学校へ入学する児童の就学時健康診断を次のとおり行います。

- 当日は時間を厳守し、保護者同伴で健康診断を受けてください。
- 「健康診断通知書(10月中旬頃に郵送されるハガキ)」と「母子健康手帳」を忘れずに持参してください。

北谷町就学時健康診断日程

【内科・歯科】

学校区	健康診断実施日	受付時間(診察開始時間)
北谷小学校区	平成29年11月9日(木)	13:15(13:30)
北玉小学校区	平成29年11月30日(木)	
浜川小学校区	平成29年11月16日(木)	
北谷第二小学校区	平成29年11月15日(水)	

実施会場：ちやたんニライセンター 1階 カナイホール
(北谷町字桑江467番地1)

【視力・聴力】

※北谷町立幼稚園に通っているお子様は、幼稚園で受診します。	健康診断実施日	時間
	平成29年10月26日(木)	13:00～16:00
	平成29年10月27日(金)	
	平成29年10月21日(土)	13:00～15:00
平成29年10月28日(土)		

実施会場：中部地区医師会検診センター
(北谷町字宮城1番地584)

お問い合わせ 学校教育課 指導係 ☎982-7705

北谷町内の放課後児童クラブ(学童保育)募集時期について

放課後児童クラブ(学童保育)とは、保護者が就労等により昼間家庭にいない小学生が放課後の時間を安全に安心して過ごせる施設です。

【北谷町立放課後児童クラブ(宮城児童館放課後児童クラブ)】

対象児童

北谷町に在住し、保護者が就労等により昼間家庭にいない児童で、浜川小学校に就学している児童および浜川小学校に入学予定の児童

定員 25名(障がい児の受入れ有)

受付期間 平成29年11月1日(水)～12月1日(金)

※受付は先着順ではありません。入会審査により決定します。

配布・受付場所

北谷町役場子ども家庭課こども園係

☎936-1234(内線256) 8:30～17:00(12:00～13:00を除く)

北谷町宮城児童館

☎921-7171 10:00～18:30(12:00～13:00を除く)

提出書類 ・放課後児童クラブ入会申込書

・学童保育を必要とする証明書(勤務証明書など)

【民間放課後児童クラブ】

申込書類等は、各クラブへ直接お問い合わせください。

クラブ名	所在地	連絡先	備考	募集時期
絆学童	北谷町字吉原716-2	926-3600	障がい児受入	平成29年11月1日～
太陽の子(本校)	北谷町字吉原694-3	926-1715		平成29年11月1日～
太陽の子(上勢頭校)	北谷町字上勢頭647-4	989-8364		平成29年11月1日～
つぼみ学童クラブ1	北谷町字宮城1-563	936-4542	障がい児受入	平成29年11月1～30日
つぼみ学童クラブ2	北谷町字宮城1-427	936-4542	障がい児受入	平成29年11月1～30日

北谷町立幼稚園からのお知らせ

平成30年度 園児募集(幼稚園は義務教育ではありません。)

対象児 各町立小学校区内にお住いの幼児

【5歳児】平成24年4月2日から平成25年4月1日生まれ

【4歳児】平成25年4月2日から平成26年4月1日生まれ

(北玉幼稚園、北谷第二幼稚園においては実施未定のため、10月中旬以降のホームページをご覧ください。)

受付日時 平成29年11月10日(金) 14:30～16:30

※当日は面接もありますのでお子様も一緒にお越しください。

受付場所 各幼稚園(就学予定校区の幼稚園)

※幼稚園には駐車場がありません。あらかじめご了承ください。

必要書類 ①施設型給付費・地域型保育給付費等支給認定申請書(現況届)利用申込書

②口座振替依頼書

③誓約書

④健康診断書(指定の様式があります)

※各書類の配布開始は平成29年10月10日以降となります。

お問い合わせ 学校教育課 指導係 ☎982-7705

平成29年度

海外移住者子弟研修生受入事業

今年も研修生がやってきました♪皆さんよろしくお祈りします！

北谷町では、本町出身の海外移住者の子弟を研修生として受け入れ、産業分野での技術習得、沖縄の歴史や文化を学び、出身国での社会貢献と本町との国際交流を図ることを目的に、海外移住者子弟研修生受入事業を実施しています。今年度は、8月28日から12月16日までの期間、ペルー共和国から伊礼 サルガド クラウディアさん、ブラジル連邦共和国から新垣 エリザベッテ サチコさんを研修生として受け入れています。



新垣 エリザベッテ サチコさん

ブラジル連邦共和国サンパウロ市出身で、1996年生まれの21歳。日系4世で、曾祖父の新垣三良さんは北谷村字玉代勢出身。ブラジルでエイサーをやっています。ブラジルの大学で料理を学んでおり、沖縄では沖縄料理や琉球舞踊なども学びたいそうです。

伊礼 サルガド クラウディアさん

ペルー共和国リマ市出身で、1991年生まれの26歳。日系4世で、曾祖父の津嘉山喜亀さんは北谷村字北谷出身。ペルーでは医者として働いています。今回の研修では、日本語や沖縄の文化、さらに医療現場なども見てみたいそうです。

美浜区自治会、宝くじの助成金で備品を整備！

美浜区自治会は、7月、コミュニティ助成事業を活用して備品数点(テントや会議用テーブル等)を購入しました。この事業は、一般財団法人自治総合センターが、宝くじの社会貢献広報事業として、宝くじの受託事業収入を財源にコミュニティ活動に必要な備品の整備について助成を行うものです。

美浜区の岡村自治会長は「美浜区まつりや文化祭、交流サロン等の各種イベントで活用し、これまで以上にコミュニティ活動の充実を図っていききたい。」と今後の意気込みを述べてくれました。



住民票がコンビニで取れるようになるたん！

サービスが利用できる店舗

- ファミリーマート
- ローソン
- セブン-イレブン
- サークルKサンクス



ご利用可能時間

6:30～23:00(予定)

※12月29日～1月3日の期間及び機器メンテナンス中を除く

取得できる証明書(最新年度)

- 住民票の写し
- 戸籍の附票の写し
- 印鑑登録証明書
- 所得証明書
- 戸籍全部(個人)事項証明書
- 課税証明書

※ご利用に当たっては、マイナンバーカード(個人番号カード)が必要となります。

北谷町では平成29年12月下旬(予定)よりスタート！

お問い合わせ 住民課 住民係 コンビニ交付担当まで

☎ 936-1234(内線 215,214,213)

減塩=適塩クッキング 参加者募集

血圧の気になる方、料理のレパートリーを増やしたい方におすすめ! エネルギーやバランスも考えられているので妊婦さんどうぞ!

- 鶏むね肉のソテー マスタードソースがけ
- 生春巻き トマトだれ 他



日時 平成29年10月24日(火) 10:15 ~ 13:00(受付10:00~)
場所 北谷町保健相談センター 2階 調理実習室
参加費 1人200円 **対象者** 北谷町民 16名(先着)
持ち物 エプロン、三角巾、参加費
申込期間 平成29年10月17日(火)
申込先 ☎ 936-4336(北谷町保健相談センター 担当 宮城)

ちゃとれ!からのお知らせ

スタジオプログラム体験キャンペーン

スタジオのレッスンを受けたいけど、どういった内容かわからない等迷っている方々へ初めて受けるレッスンを受講料無料で参加できます(※施設利用料は別途必要)。また、現利用者でお友達をスタジオプログラムへご紹介していただいた方へは、施設利用料をサービス致します。(施設利用料: 町民200円、町外400円)

新設プログラムのご案内 ※受講料無料(施設利用料別途必要)

Yoga Level 1. 講師 Reiko

流れるような体の動きに呼吸をあわせませす。

日時 10月3日(火) 10:00 ~ 11:00

お問い合わせ ちゃとれ! ☎936-7220

平成29年 ハブ咬症防止運動



9月から11月にかけては、ハブの数が増加し、加えてこの時期は農作業等で田畑や山野への出入りが多いことから、咬症被害も多く発生しています。

このようなハブ咬症被害は、私たちの注意によって未然に防ぐことができ、普段から所有地の草刈、清掃等を行うなどハブの住みにくい環境作りや田畑や山野、草地への出入りや夜間に歩行する際には十分注意するように心掛けましょう。

もし、ハブに咬まれた場合は、激しい動きをしないで、近くの人に助けを求め、早急に医療機関で治療を受けましょう。

お問い合わせ 保健衛生課 環境衛生係(保健相談センター内)
 ☎ 982-7033

10月~11月の集団健診の日程!

実施日	実施場所	託児	ご予約
10月15日(日)	北谷町役場	○	保健相談センター ☎ 936-4336
10月29日(日)	ニライセンター	○	
11月11日(土)	保健相談センター	○	

がん検診めざせ受診率
50%超!

(受診率50%達成に向けた集中キャンペーン中)



ゲートキーパー養成講座 受講生募集!! 2日間

いのち支える

「あら?最近元気がないみたいね」「ちゃんと眠れているかしら?」あなたの周りに、普段と様子の違う方はいませんか??

大切な人の様子を気にかけて、こころのサインに気づくことで、支えられるいのちがあります。

あなた自身や大切な人のために、こころの健康に役立つ知識や対応方法を学んでみませんか?

どなたでもお気軽に参加できます。お待ちしております!

日時 第1回:10月31日(火) 第2回:11月9日(木)
 14:00 ~ 16:00(開場:13:30)

場所 北谷町保健相談センター 2F 運動指導室

参加費 無料

定員 30名

講師 第1回「こころの危険信号に気づこう」
 ぎのわんメンタルクリニック 院長 道下 聡 先生
 第2回「傾聴とは?リラクゼーションとは?」
 臨床心理士 兼久 満 先生

対象 2日間とも受講できる町民のみなさま

申込方法 お電話にてお申し込みください

締め切り 10月30日(月)午後5時まで

お問い合わせ 北谷町保健相談センター ☎ 936-4336
 (担当:平井 雅高)

今年度も高齢者インフルエンザ 予防接種がはじまります!

実施期間 平成29年10月1日~平成30年2月28日

対象 ①65歳以上の方。(65歳の誕生日を迎えてからが対象です。)

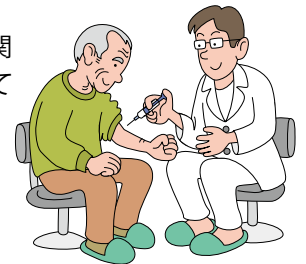
②60~64歳で心臓・腎臓等の機能に障害を有する方及びヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方。

接種費用 自己負担1,000円(生活保護世帯の方は自己負担なし。)

接種回数 1回

※個別通知はありません。医療機関においてある予診票を使用してください。

お問い合わせ
 北谷町保健相談センター
 ☎ 936-4336



個別健診もおススメです!

集団健診の日を受診できない方は、病院などでも受診できます。直接お電話でご予約してください。

医療機関名	特定健診	胃がん	大腸がん	肺がん	お申込み
中部地区医師会検診センター	○	○	○	○	936-8290
たまきクリニック	○	○	○	○	926-1313
こばし内科クリニック	○	—	○	○	936-1111
北谷病院	○	—	—	—	936-5611
北上中央病院	○	—	—	—	936-5111
徳洲会ハンビークリニック	○	—	—	—	926-3000
ウェルライフクリニックたまき内科	○	—	—	—	989-9211
もりなが内科・小児科クリニック	○	—	—	—	926-1234

※病院で実施しているがん検診は40歳以上が対象です。自己負担額は受診券をご確認ください。

宮城区自主防災訓練

宮城区自主防災訓練8月13日、宮城区にて自主防災訓練が行われました。区民は午前9時に地震が発生したと想定して、宮城区公民館に避難しました。避難後、公民館では二ライ消防によるけがの応急処置やけが人の搬送の方法、AEDを使った心肺蘇生についての講義が行われました。また、日本赤十字社の方をお招きして、熊本地震の際の出勤の様子、避難所での注意点等の話を聞き、災害に対する意識を高めました。

宮城区広報通信員 吉田茂



落さないように、慎重に…



砂辺の浜へ帰っておいで!

8月19日20日の両日にかけて、学力向上推進協議会砂辺支部主催のふれあいキャンプを兼ねて、毎年恒例の浦島太郎大作戦が砂辺の浜海岸で行われました。総勢30名の親子が参加し、テント張りやバーベキュー、花火や海辺での写真会で盛り上がり、2日目は子ガメを放流し、一生懸命に大海原へと泳いでいく子ガメの姿を見守りながら、ウミガメが育つことのできる豊かな自然の大切さを改めて実感しました。最後は皆でゴミ拾いをして帰りました。

砂辺区広報通信員
金城 美佐子

砂辺区浦島太郎大作戦



皆さん良く頑張りました。

桃原区夏休みラジオ体操

桃原区では夏休みに入った7月24日(月)からラジオ体操が始まりました。夏休みの間、子供達は毎朝早起きをして桃原公園に集まり元気に「おはようございませす!」と、笑顔で挨拶を交わし、清々しい朝を過ごすことができました。最終日の8月23日(水)は、午前7時からいつものようにラジオ体操をした後、ご褒美を貰って、写真撮影をしました。今年は何んと17名の子供達が☆皆勤賞☆をもらいました。皆さん良く頑張りました。

桃原区広報通信員
知花洋子

桑江区子どもエイサー隊



カッコよく演舞できました。

桑江区子どもエイサー隊は、8月13日(日)北谷町桑江総合グラウンドにて行われたエイサーフェスティバルに初参加しました。2日間の練習にも関わらず力強くしなやかな演舞を披露しました。そして8月26日(土)は恒例の道ジユネーが行われました。3歳から中学1年生までの総勢50名の子どもたちが参加し、桑江区内を練り歩きました。暑い日差しの中でしたが、子ども達の家族の方の協力と沿道の暖かい声援があり無事に道ジユネーを終えることができました。

桑江区自治会

敬訪問 表訪

平安名はなさん (北谷小6年) (なぎなた競技)

8月に東京都で行われた「全日本少年少女武道(なぎなた)錬成大会」に出場し、6年生個人競技の部で優秀賞(第2位)に入賞した報告にきて下さいました。

小さな頃からなぎなたの楽しさを遊びの中で覚えて、今も指導者であるお母さんと共に練習に励んでいるそうです。これからも頑張ってください。



敬訪問 表訪

宮城孝成さん (美浜区在) (陸上競技) (3000M障害)

6月に行われた陸上の世界選手権代表選考を兼ねた「陸上日本選手権大会」に出場した宮城孝成さんが町長・教育長を訪れ、「3000M障害」で沖縄県新記録を出し、7位に入賞した報告に来てくださいました。



陸上選手らしいすらっとした体格で、目標は「オリンピック出場!」と志高く力強い言葉を頂きました。当日は教育委員会表彰をうけ、喜びもひとしおでした。

北谷町で初のオリンピック選手となるよう、これからも頑張ってください。



敬訪問
九州北部豪雨
災害義援金贈呈

9月6日(水)九州北部豪雨災害の街頭募金活動及び災害支援Tシャツの販売で集めた義援金を贈呈する為に、北谷町青年連合会とテポアイランド通り会の皆さんが町役場を敬訪問しました。先日行われたチャリティーエイサーやエイサーフェスティバルでのTシャツ販売で集まった義援金は総額316,451円で、全額寄付されました。野国町長は、「とても感謝しています。困っている北九州の被災者を勇気づけるでしょう。」と述べました。



青年連合会と通り会の初のコラボレーション! 今後が楽しみです。

北谷町青年連合会

敬訪問

平成29年度北谷町文化協会会長表敬訪問

7月28日(金)、沢岷光子新会長北谷町文化協会が町役場を訪れ、野国町長に新年度の抱負を述べました。北谷町文化協会は現在、21部会・約600名余りの会員で構成されています。同協会は町の文化振興の中心的な存在として、日々精力的に活動しており、11月にちやたんニライセンターで開催される第17回総合文化祭にて研鑽を積み重ねた芸能舞台や作品などを堪能することができます。皆さん、ぜひ足を運びください。

第17回総合文化祭の主な日程

- 11月5日 古典音楽(15時~)
- 11月17~19日 押し花展(10~18時)
- 11月19日 舞台発表(17時~)
- 11月24~26日 総合展示(10~18時)

※作品展示最終日は17時まで

お問い合わせ 北谷町文化協会
0936-8470
(※火・水・木曜日 午前10時~午後4時)



北谷町 陸上競技大会 第70回



小学生男子 100mの様子



一般男子走高跳の様子



年齢別 400mRの様子



一般男子の部優勝の桃原区



一般女子の部優勝の上勢区



壮年の部優勝の栄口区
年齢別 400mR で新記録! (52秒 29)

第70回北谷町陸上競技大会 結果発表

順位	一般男子の部	一般女子の部	壮年の部
1位	桃原区	上勢区	栄口区
2位	宮城区	桃原区	宮城区
3位	栄口区	宮城区	桑江区



一般男子やり投げの様子

9月10日(日)、北谷公園陸上競技場にて第70回北谷町陸上競技大会が開催されました。この大会は、北谷町総合体育大会の最終種目ということもあり、各行政区総合優勝を狙って白熱した大会となりました。今回の陸上大会の得点を加算した結果、宮城区が優勝しました。皆様、お疲れ様でした。

平成29年度北谷町総合体育大会 最終結果発表

順位	行政区	得点
1位	宮城区	102.5
2位	桃原区	102
3位	桑江区	101
4位	上勢区	100.5
5位	栄口区	93.5
6位	美浜区	75.5
7位	謝苅区	48
8位	宇地原区	36
9位	砂辺区	27.5
10位	北前区	19.5
11位	北玉区	15



平成29年度総合体育大会優勝の宮城区

第17回 中学生英語スピーチ&カンバセーションコンテスト

9月1日(金)、ちやたんニライセンター カナイホールにおいて、第17回中学生英語スピーチ&カンバセーションコンテストが開催されました。町立中学校2校から計8名が出場し、英語でのスピーチを行った後、「Friends 友人」という題で、質問や会話を行うカンバセーションを行いました。

スピーチとカンバセーションの内容等を総合的に判断して、最優秀賞1名、優秀賞3名、優良賞4名が選ばれ、最優秀賞には、島袋夕さん(桑江中学校3年)、優秀賞には、垣花梨音さん(桑江中学校2年)、末吉敦喜さん(北谷中学校3年)、金良明香里さん(桑江中学校3年)が選ばれました。

なお、最優秀賞と優秀賞に選ばれた4名は、イギリスへの派遣も内定しています。



主張発表を行った8名 上段左から西川あいりさん、稲嶺シアラさん、川上真鈴さん、仲村渠真翔さん、金良明香里さん、島袋夕さん、垣花梨音さん、末吉敦喜さん

●お問い合わせ 北谷町教育委員会 学校教育課 ☎982-7705

第1回 北谷町認知症関連連絡会

認知症になっても安心して暮らし続けることが出来るよう、町内の認知症の人及びその家族を支援する関係者のネットワーク構築を目的に8月31日(木)北谷町役場にて、第1回北谷町関連機関連絡会が開催されました。

町内の医療機関や介護サービス事業所等に勤務する医師や歯科医師、看護師、薬剤師、施設の管理者、介護支援専門員、介護士など、51名の関係者が集まりました。

北中城若松病院の精神保健福祉士である大兼久知子氏が講師を務め、認知症疾患医療センターの役割や事例を含めた講義を行いました。参加者からは「認知症についての連絡会は初めてで、分からない事もたくさんあり、勉強になりました」「認知症に関する相談先等を具体的に知る事ができてよかった」「今後も継続してほしい」といった



積極的な意見が聞かれ、顔の見える関係性を築く第一歩を踏み出したのではないかと思っております。今後も継続した開催を予定しており、北谷町の認知症関連機関が連携し合、認知症の人が認知症とともによりよく生きていくことができる体制づくりを目指していきます。



●お問い合わせ 福祉課 高齢者福祉係 ☎936-1234 (内線236)

第3回 一般財団法人北谷地域振興センター テニスダブルス選手権大会

8月26日(土)、北谷公園庭球場にて、北谷町テニス協会協力の下、一般財団法人北谷地域振興センター主催のテニス大会が行われました。これは、町内児童・生徒・学生の健全育成及び健康増進並びに技術向上とスポーツ精神の高揚を図ることを目的とした大会で、多くの児童生徒が参加しました。

参加者は、真夏の強い日差しをものともせず、若者らしいハツラツとしたプレーで大会を盛り上げてくれました。選手同士の絆を深めた良い大会になりました。



男子オープンクラス	優勝	古堅琉邦人・玉城勇稀	準優勝	谷口結風・荻堂公史郎
女子オープンクラス	優勝	大城叶子・当真美月	準優勝	大城瑠南・宮城妃咲
男子ビギナークラス	優勝	與那嶺竜輝・坂本聖弥	準優勝	與那嶺奏大・前堂太聖
女子ビギナークラス	優勝	島袋凜・玉城知佳	準優勝	宮平琴来・橋本一花

第38回 北谷町民運動会

町民のみなさん！運動会を一緒に楽しみませんか？大人も子供も集まれ～♪

第38回北谷町民運動会を11月5日(日)に開催いたします。

リレー競争や玉入れなど家族みんなで楽しむことのできる競技が行われます。当日参加出来るプログラムもありますので、ご友人やご家族と一緒に参加しませんか。詳しくは、北谷教育員会ホームページ、または実行委員会事務局までお問い合わせください。

日時 平成29年11月5日(日) 午前9時30分～

場所 北谷公園陸上競技場

お問い合わせ 第38回北谷町民運動会実行委員会事務局
担当 大城、屋嘉 ☎ 982-7707 FAX 936-3491



玉入れ



ちーたん初出場！？



お楽しみじゃんけん大会

平成30年 住宅・土地統計調査単位区設定の指導員を募集します

平成30年2月1日を調査期日として、平成30年住宅・土地統計調査単位区設定が実施されます。この単位区設定は、平成30年住宅・土地統計調査の実施に先立って、平成27年国勢調査実施後の建物の着工・滅失による調査区間の住宅等のばらつきを平準化することを目的としています。

北谷町では、調査業務に理解と熱意を持って携わっていただける指導員を広く募集します。

募集人数 5名程度

任用期間 平成30年1月初旬～平成30年2月中旬(予定)

主な業務内容

・指導員事務説明会への出席 ・調査区情報の収集 等

報酬 2万5千円程度(1月頃確定予定)

※報酬には指導員説明会出席に係る交通費等を含みます。

応募資格

- ・原則20歳以上の方で町内又は近隣市町村在住の健康な方
- ・統計調査業務を最後まで責任を持って遂行できる方
- ・統計調査従事期間中に得た情報の秘密の保護を遵守できる方
- ・税務、警察、選挙に直接関係のない方

応募期間 平成29年10月2日(月)～16日(月)

※募集人数に達し次第、終了いたしますのでご了承ください。

応募方法

北谷町企画財政課(3階)にて、「指導員候補者名簿」へ氏名、住所、電話番号をご記入いただくか、電話又はFAXにてご連絡ください。

※応募された方は、「候補者」となります。平成29年11月頃の正式な申込を行っていただいた後、正式に「指導員」となります。

お問い合わせ

北谷町役場 総務部 企画財政課 企画調整係

☎ 936-1234(内線162) FAX 936-7474

ちやたんニライセンター 2017平和推進企画

うちなーぐち演劇集団比嘉座公演

うわーうわーうわー
(豚・war・ワー!!)

日時 平成29年10月9日(月) 体育の日

開場 13:30 / **開演** 14:00

場所 ちやたんニライセンター
カナイホール

料金 入場無料(入場整理券配布)

※ご来場には入場整理券が必要です。

※入場整理券がなくなり次第、配布を終了します。

※全席自由

配布場所・お問合せ

ちやたんニライセンター生涯学習プラザ(平日9時～17時)

☎ 936-3492 ※電話予約受付中

主催 北谷町自主文化事業実行委員会



比嘉座主催ギャラリー展も同時開催

場所:ちやたんニライセンターギャラリー OPEN 9時
写真展・映像・工芸品展・短編演劇13時15分より15分間

公益社団法人北谷町シルバー人材センター

平成29年度「シルバー事業普及啓発パネル展」開催について

北谷町シルバー人材センターでは、お仕事やサークル活動などを通じて、生き生きと活動する会員とシルバー事業についてとりまとめたパネル展を開催します。是非、ご来場の上をご覧ください。

展示期間 平成29年10月11日(水)～10月12日(木)

9:00～17:00

展示会場 北谷町役場1階 町民ギャラリー

お問い合わせ (公社)北谷町シルバー人材センター ☎ 921-7722

【お知らせ】特別整理期間が終わりました。
～10月1日(日)より開館しています～

町立図書館は9/16～9/30までの間、蔵書点検のため閉館してまいりました。10月1日(日)より通常通り開館いたします。多くの方々の来館をお待ちしております。

10月の行事

平和推進旬間企画展

町立図書館展示テーマ「沖繩戦・住民の収容と帰村」
期間 10月21日(土)～10月31日(火)
※期間中に平和関係DVDも上映します

読書週間

2017年 読書週間標語:「本に恋する季節です!」
期間 10月27日(金)～11月9日(木)
町立図書館企画展:「私、〇〇に夢中です。」
期間 10月27日(金)～11月9日(木)

外国語のおはなし会

日時 10月22日(日)午前11時～午後12時
場所 北谷町立図書館 おはなしのへや

定例行事

ブックスタート

日時 10月25日(水)午前10時～午後2時
対象 平成29年6月1～30日生まれの乳児とその保護者
場所 北谷町立図書館 会議室

今月のおはなし会

場所 図書館おはなしのへや
時間 午前11時～11時30分
●10月14日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
●10月21日(土) 職員によるおはなし会
●10月28日(土) ボランティアによるおはなし会

今月の新刊案内

《一般向け》

★「図書館と江戸時代の人びと」 新藤 透/著
★「昆虫こわい」 丸山 宗利/著
★「歴メシ!」 遠藤 雅司/著
★「鮎川哲也探偵小説選」 鮎川 哲也/著
★「母と子のためのハイキング&キャンプ」 東 麻史/編・著

《中学・高校生向け》

★「もっとやりたい仕事がある!」 池上 彰/著・監修
★「ウィッシュガール」 ニッキー・ロフティン/著
★「恋する熱気球」 梨屋 アリエ/著
★「わたしのクマ研究」 小池 伸介/著

《児童向け》

★「美しい数になった海のいきもの図鑑」 デビッド・マクリマン/著
★「魔女学校の教科書」 西村 祐子/著
★「きのこのふしぎえほん」 山本 亜貴子/作・絵
★「ちびまる子ちゃんの読書感想文教室」 貝田 桃子/著
★「まねっこどうぶつたいそう」 アマナ ネイチャー&サイエンス/編

《郷土関係》

★「沖繩1935」 週間朝日編集部/編
★「映画『人魚に会える日。』メモリアル」 仲村 颯悟/監修
★「ご寄贈、ありがとうございました」
★「美ら海フィッシングおきなわの沖釣り」
★「前田・経塚近世墓群9」

10月の休館日 ※毎週月曜日

●9日(月)体育の日 ●10日(火)振替休館日 ●26日(木)資料整理日

生涯学習プラザだより

生涯学習プラザ TEL.936-3492 FAX.936-5287

～リ・ディスカバリー(再発見)シリーズ～ 「北谷・中部地域の文化施設・まぼろし映画館」講座

目的 戦前は芝居小屋、戦後は映画館に…沖繩の文化を支えた各地域の劇場。1枚の写真風景や看板から映画にまつわる背景を紐解きます。また、北谷の映画館に関する写真やエピソードなどお持ちの方、ぜひご参加ください。歴史の1ページにあなたの銀幕の記憶を加えてみませんか?

日時 10月28日(土)
午後1時30分～3時30分(受付1時15分)
講師 NPO法人シネマラボ突貫小僧/平良電次 氏(代表・カメラマン) 當間早志 氏(映画監督)
対象 町内在住・在勤者 定員 20人(先着順)
受講料 無料 場所 ちやたんニライセンター地下 講座室
申込期間 10月3日(火)～10月24日(火)

プラザdeティーサロン 「世界のお茶文化を学ぶ」講座

目的 沖繩ブクブク茶、日本茶、中国茶、紅茶の各専門家にお茶の歴史や美味しい飲み方を学びます。
日時 火曜日・全4回 ※1回目のみ午後開催
①10/31(午後1時30分～3時30分) ②11/7 ③11/21
④11/28(午前10時～12時) 受付は開始の15分前
講師 安次富順子 氏(沖繩ブクブク茶保存会)、上原美智代 氏(茶房一葉)、中西美恵子 氏(日本茶アドバイザー)、福原真紀子 氏(Tea ShopNymolle)
対象 町内在住・在勤者 定員 20人(先着順)
材料費 2,500円予定(受講料無料)
場所 ちやたんニライセンター地下 講座室
申込期間 10月3日(火)～10月20日(金)

※講座のチラシ・申込用紙はちやたんニライセンター正面入口及び北谷町役場のチラシ置場に設置しております。ホームページからも入手できます。

ちやたんニライセンター 生涯学習プラザ

検索

<http://www.chatan.jp/kosodate/plaza/>

※各講座のお申込みは、ちやたんニライセンター1F事務所窓口まで。受付時間:午前9時～午後5時



【次号お知らせ】

- 「ろくろでマイブランド・やちむん」11月末全6回夜
- 「景観と遺構等から読み解く北谷の歴史」12/5(火)

秋の特設行政相談所開設

困ったら一人で悩まず行政相談

総務省では、10月16日～22日までの1週間を行政相談制度の普及・利用促進を図るための「行政相談週間」と定めております。

行政相談委員が相談に応じ、相談は無料・秘密厳守です。行政相談員は桃原雅子さんです(総務大臣委嘱)。

お気軽にご相談ください。

日時 10月27日(金)午前10時～12時、午後1時～4時
場所 北谷町役場 2階 205会議室

相談内容 医療保険、年金、保険・福祉、雇用保険、交通安全、国道、公害等

お問い合わせ 町長室 基地渉外係 ☎936-1234(内線175)

●老人福祉センター●

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。
(※は、自主活動サークルです。)

10月行事・教室ありんくりん

1(日)	休館日		
2(月)	10:00 大正琴教室	17(火)	09:30 健康体操教室
	10:00 男性レクサークル(集)		10:00 太極拳教室
3(火)	10:00 民謡サークル(教)	18(水)	13:00 カラオケサークル
	13:00 カラオケサークル		14:00 古典音楽教室
4(水)	14:00 手芸教室	19(木)	10:00 老連レクサークル
	09:30 健康体操教室		10:00 大正琴サークル
5(木)	10:00 太極拳教室	20(金)	14:00 箏曲教室
	13:00 カラオケサークル		14:00 琉球民謡教室
6(金)	14:00 古典音楽教室	21(土)	20:00 ペパーミントヨガ※
	10:00 老連レクサークル		10:00 書道教室
7(土)	10:00 大正琴サークル	22(日)	休館日
	14:00 箏曲教室		09:00 老連ゲートボールサークル
8(日)	14:00 琉球民謡教室	23(月)	10:00 歌声サークル
	20:00 ペパーミントヨガ※		10:00 男性レクサークル(教)
9(月)	休館日	24(火)	10:00 民謡サークル(集)
	09:30 健康体操教室		13:00 カラオケサークル
10(火)	10:00 太極拳教室	25(水)	14:00 手芸教室
	13:00 カラオケサークル		09:30 健康体操教室
11(水)	14:00 古典音楽教室	26(木)	10:00 太極拳教室
	10:00 老連レクサークル		13:00 カラオケサークル
12(木)	10:00 大正琴サークル	27(金)	14:00 古典音楽教室
	14:00 箏曲教室		10:00 老連レクサークル
13(金)	14:00 琉球民謡教室	28(土)	10:00 大正琴サークル
	20:00 ペパーミントヨガ※		14:00 箏曲教室
14(土)	休館日	29(日)	14:00 琉球民謡教室
	10:00 台湾民族舞踊		20:00 ペパーミントヨガ※
15(日)	休館日	30(月)	09:30 健康体操教室
	10:00 大正琴教室		10:00 書道教室
16(月)	10:00 男性レクサークル(集)	31(火)	10:00 フラダンスサークル
	10:00 民謡サークル(教)		10:00 フラダンスサークル
	13:00 カラオケサークル		13:00 カラオケ(フラ)
	14:00 手芸教室		13:30 男の筋肉クラブ(福祉課)
			14:00 老連囲碁クラブ
			20:00 ヨガストレッチ※

●お問い合わせ ☎ 936-3521
北谷町老人福祉センター 北谷町老人クラブ連合会

学校体育施設開放指導員募集 急募!!

北谷町では、夜間に一般住民に向けて学校体育施設を開放しております。その施設管理を指導員へお願いしています。詳しくは下記の連絡先へお問い合わせください。

委嘱期間 平成29年11月1日から平成30年3月31日まで

配属される学校 北谷小学校体育館

時間 19時45分から22時 時給 720円(2時間)

仕事内容 体育館の開閉・照明の点消灯・使用団体の確認等

●北谷町教育委員会 社会教育課 担当:屋嘉 ☎ 982-7707(内線333)

第26回 2018おきなわマラソン

開催日 2018年2月18日(日)(雨天決行)

開催場所 沖縄県総合運動公園スタート・フィニッシュ

種目及び参加料

1.フルマラソン(AM9:00スタート～PM3:15フィニッシュ)

一般部門:6,000円(64歳まで)5,000円(高校生・65歳以上)

競技部門:6,000円(陸連登録者)

2.高校・一般10kmロードレース(AM9:00スタート～AM11:00フィニッシュ)

一般:3,700円 高校生:2,200円

3.リレーマラソン(AM9:00スタート～PM3:15フィニッシュ)

2人1組:10,000円 ※各参加料には傷害保険料等が含まれています。

参加申込期間 2017年9月1日(金)～12月8日(金)

参加受付場所

インターネット申し込み(ランネット、スポーツエントリー)、県内・県外ファミリーマート全店、沖縄マラソン実行委員会事務局(琉球新報社中部支社内、午前10時～午後5時 土日・祝日除く)等

お問い合わせ

〒904-0014 沖縄県沖縄市仲宗根町25-6(琉球新報社中部支社内)

沖縄マラソン実行委員会事務局 ☎938-0088

北谷町コミュニティバス(C-BUS)のご利用について

北谷町コミュニティバスをご利用される際は、以下の点にご注意くださいますようお願いいたします。

●バス停以外での乗降は道路運送法により禁じられています。コミュニティバスの安全運行のためにも、ご理解、ご協力のほどよろしくお願いいたします。

●運賃は前払いとなっております。運賃の割引対象者は、各種証明書を乗車時に乗務員へご提示ください。

●乗入施設(公民館、ニライセンター、保険相談センター、老人福祉センター、スーパー等)にて乗車される場合も、バス停の近くでバスをお待ちください。(施設へのバスの到着についての声掛け等はありません)

●年末年始(平成29年12月30日～平成30年1月3日)は運休いたします。予めご了承ください。



北谷町公文書館報 ～開館25周年～

所蔵資料(34) 写真:北谷長老祭



泡盛の商品名として一般的に知られている「北谷長老」は、北谷間切出身の「南陽紹弘禪師」という臨済宗の僧が、玉代勢村に隠居したことに對し、村人が慈愛の念を込めて呼んだ尊称に由来します。これまで北谷長老は歴史上の人物としてではなく、もっぱら民話の主人公として取り上げられてきました。

北谷長老祭は17世紀半ばから北谷・玉代勢・伝道の三ヶ字を中心に長老山で挙行されていましたが、1922年(大正11)に沖縄史跡保存会によって「北谷長老南陽禪師之塔」が建立されたのを記念して村祭に移行し、祭日も旧3月3日から旧8月15日、さらに旧9月15日と変化していきます。

写真は1970年代に行われた北谷長老祭の様子です。左手にある石碑が「北谷長老南陽禪師之塔」です。

※北谷町公文書館は役場入口の右手にあります。お気軽にお立ち寄りください。また、北谷に関する資料や写真をお持ちでしたら、ご寄贈や情報提供など、北谷町公文書館の資料収集へご協力をお願いします。

町からの お知らせ・募集

北谷町国民健康保険に加入されている皆さまへ
医療費通知を活用した医療費控除の簡素化について

平成29年度税制改正により、医療費控除を受ける際の添付書類として、医療費通知を活用できるようになりました。「医療費通知」「医療費のお知らせ」は捨てずに保管してください。

平成29年分の確定申告から、医療費控除を受けるためには、従来の医療費等の領収書の添付に代わり、医療費等の明細書を添付する方式に改められました。それにより、医療費の明細書として、「医療費通知」「医療費のお知らせ」を活用できることとされました。

確定申告の時期に「医療費通知」「医療費のお知らせ」を取得することが難しい医療費(年の後半に受診した分)については、現行通り医療費・医薬品の領収書か、明細書を添付又は提示してください。

お問い合わせ
 保健衛生課 国民健康保険係
 ☎936-1234 (内線246)

北谷町相談支援事業のご案内

障がいのある方やそのご家族からの相談に応じて、社会福祉士や精神保健福祉士などの相談員が福祉サービス利用や専門機関の紹介等、情報提供やアドバイス、支援などをを行います。町では、以下の事業所に相談支援事業を委託しています。お気軽にご相談ください。

事業所
 ういっす
 宇伊平414-1-1ライの里内
 ☎923-12946
 FAX936-17225
対象 身体・知的

たんぼぼ

字上勢頭837-1
 ☎926-3500
 FAX926-3513
対象 精神

開所時間 月曜日～金曜日
 9時～17時(土日、祝祭日、慰霊の日、年末年始は休み)
お問い合わせ
 福祉課 障害福祉係
 ☎936-1234
 (内線233、235)

関係機関からの お知らせ・募集

北谷町商工業研修等施設について

10月よりホール及び研修室の利用を再開いたします。
 商工業研修等施設については施設の機能改修工事が完了によりホール及び研修室の利用を10月より再開いたします。当施設利用については北谷町商工会までお問い合わせください。

お問い合わせ
 北谷町商工会
 ☎936-12100

平成29年度「カラオケ観月会」のご案内

北谷町民の皆様、シルバークラブと一緒にカラオケしながら、お月見を楽しみませんか!!

日時 平成29年10月7日(土)午後4時～8時

場所 北谷町シルバークラブプラザ(多目的活動施設)

対象 60歳以上の北谷町民、北谷町シルバークラブメンバー会員並びに役員

定員 1200名

申込期限 平成29年10月5日(木)午後5時まで

申込方法 北谷町シルバークラブセンター事務局へ会費を添えて申込み下さい。
 詳しくは、シルバークラブセンター事務局までお問い合わせ下さい。
お問い合わせ
 公益社団法人北谷町シルバークラブセンター
 ☎921-17722

年末調整等説明会のご案内

年末調整及び法定調書等の作成のしかたについて、「沖繩コンベンションセンター劇場棟 宜野湾市真志喜4-3-1」において、以下の日程で開催いたします。

- ・11月20日(月)
 午前10時～午後12時30分
 沖繩市、北谷町、読谷村、中城村
- ・11月20日(月)
 午後1時30分～4時
 宜野湾市、うるま市、嘉手納町、北中城村

※①説明会会場へのお問い合わせは、遠慮願います。
 ②会場駐車場には限りがありますので、公共交通機関をご利用いただけます。ようご協力をお願いいたします。

お問い合わせ
 沖繩税務署(代表)
 ☎9368-0003-1

10月はリデュース・リユース・リサイクル「3R推進月間」です

「3R」とは
 Reduce(発生抑制)
 Reuse(再利用)
 Recycle(再生利用)

ビールびんや一升びんなど、使用後に回収・洗浄されて繰り返し再利用されるびんを「リターナブルびん」といいます。
 「リターナブルびん」は繰り返し使える大切な資源です。
 リターナブルびんなど環境にやさしい容器の利用やレジ袋の使用抑制は、容器包装の排出削減につながります。
 「3R」への協力をお願いします。
 税に関する情報は国税庁ホームページへ
www.nta.go.jp

平成29年度犬・猫避妊・去勢手術のすすめ

公益社団法人 沖繩県獣医師会では、飼い犬と飼い猫の避妊・去勢のための手術費用の一部を助成する事業を実施しています。

健康な犬・猫をあわせて575頭について避妊・去勢手術費用の一部を助成します。

対象
 ・応募は1頭につき各期1通とし、当選は1世帯につき、犬・猫いづれか1頭、ただし猫は2頭まで。
 ・県内在住で、飼育している犬、猫が手術実施時に、生後ほぼ6ヶ月以上で健康であること。
 ・犬は登録済みで生後91日以上の犬については、平成29年度狂犬病予防注射接種済みの犬。
 ・平成29年3月2日以降に避妊・去勢手術を終えた方も、応募資格があります。

※当会会員外の動物病院での手術につきましては必ず獣医師会までお問い合わせください。

助成金額
 (犬)メス(避妊手術)5,000円
 オス(去勢手術)5,000円
 (猫)メス(避妊手術)5,000円
 オス(去勢手術)3,000円

応募期間
 第1期 平成29年9月1日(金)～
 平成29年10月31日(火)

相談 人権・行政 町民無料法律相談

今月は**19日(木)**です。
 午前10時～12時、午後1時～4時
 今月は
ちゃたんニライセンター地下1階講座室
 での開催になります。

※予約は不要ですので相談のある方は当日会場にお越しください。
お問い合わせ 936-1234 内線175

相談 消費生活相談室

毎週木曜日※電話相談可
 午前10時～12時、午後1時～4時
 北谷町役場2階205会議室
お問い合わせ 936-1234 内線277

相談 就職・生活相談

日時：毎週水曜日 午後1時～4時
 場所：北谷町役場2階205会議室

納税 10月は町・県民税の納期(第3期)です。

納期限：平成29年10月31日

※納付書は納期限が過ぎてしまうと使用できません。
 ※納税のお問い合わせは税務課納税係まで。

お問い合わせ 936-1234 内線195・196・198

ニライ消防本部 救急出場・災害発生件数

●救急出場件数(平成29年8月)

町村名 種別	北谷	嘉手納	読谷
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	0	0
交通	6	8	7
労災	2	0	3
運動競技	3	1	0
一般負傷	21	9	27
加害	0	0	0
自損行為	0	0	1
急病	108	57	111
転院	1	1	7
その他	0	0	1
不搬送	11	16	19
月計	152	92	176
平成29年 累計	1136	608	1440

※救急種別の説明(曖昧なもの)

労 災…工場、事業所、工事現場等で就業中に発生した事故。
運動競技…運動競技の実施中に発生した事故。
一般負傷…他に分類されない不慮の事故、転倒、転落など。
自損行為…故意に自分自身に障害等を加えた事故。首吊り、服毒、多量服薬など。
転 院…診療所、クリニックなど病院、医院と呼ばれるものから依頼のあった救急。
不 搬 送…いたずら、緊急性がない、拒否など病院搬送に至らなかった出場。

●災害発生件数(平成29年8月)

種別	件数	月計
火災		0
救助		1
風水害		0

※発生件数の報告

出動件数の報告ではなく、発生件数の報告である。
例:火災出動しても機器発報の誤作動であった場合、実際の火災ではない(非火災)ため、火災の発生件数には含まない報告とする。
災害(火災・救助・風水害)はすべて発生件数の報告とする。報告件数は北谷町内のみの件数である。

●対象

沖繩県の振興を担う人材の育成を目的として、平成29年度の奨学生を次のとおり募集します。この奨学生募集の応募に際しては、本人及び保護者とも奨学制度の趣旨及び返還の義務等があることを理解して出願してください。

●募集期間

平成29年9月15日(金)から10月16日(月)まで

【公財】沖繩県国際交流・人材育成財団 平成29年度留学貸与奨学生募集

公益社団法人 沖繩県獣医師会
☎ 85318001

●応募方法

最寄りの協力動物病院で応募用紙を受け取り御応募ください。
北谷町保健相談センター環境衛生係窓口にも20枚程度置いてあります。

●お問い合わせ

お問い合わせ
公益社団法人 沖繩県獣医師会
☎ 85318001

●手術実施期間

第1期 平成30年1月15日(月)まで
に手術を終えてください。
第2期 平成30年3月1日(木)までに手術を終えてください。

第2期 平成29年11月1日(水)から平成30年1月10日(水)

●採用予定人数

12名程度

【建築CAD講座(沖繩県立具志川職業能力開発校)】

対象 設計事務所・建設関連職種の在職者で、基本的なパソコン操作ができ建築CAD(2D/3D)の基本操作技術の習得を必要とする方。
訓練期間 平成29年10月31日(火)～11月17日(金)午後6時から9時まで(土、日を除く) ※金曜日は午後9時30分まで
募集期間 平成29年10月10日(火)～10月16日(月)午前8時30分から午後5時まで(土、日を除く)。

●対象

設計事務所・建設関連職種の在職者で、基本的なパソコン操作ができ建築CAD(2D/3D)の基本操作技術の習得を必要とする方。

●訓練期間

平成29年10月31日(火)～11月17日(金)午後6時から9時まで(土、日を除く) ※金曜日は午後9時30分まで
募集期間 平成29年10月10日(火)～10月16日(月)午前8時30分から午後5時まで(土、日を除く)。

●定員

15名(同一企業より最大2名までとし、定員に達し次第締め切ります)。

受講料 無料(テキスト・フラッシュメモリー代は自己負担4,000円程度)

●お問い合わせ

沖繩県立具志川職業能力開発校
☎ 97316680

【二財】沖繩観光コンベンションビューローからのお知らせ ウェルカムんちゅカンパニー募集

沖繩県・(一財)沖繩コンベンションビューローでは、文化や習慣の違いを乗り越え、県民が外国人観光客を温かく迎え入れる気運を高めることを目的に、「ウェルカムんちゅになる」プロジェクトを実施しています。今回、本プロジェクトに賛同し訪沖外国人観光客を温かく迎え入れてくれる「ウェルカムんちゅカンパニー」を募集します。

●概要

ウェルカムんちゅ活動に賛同し、自社でもウェルカムんちゅ活動を行っている、または行える企業を「ウェルカムんちゅカンパニー」として認定する制度。

●募集条件

- 外国人観光客を温かく迎え入れることにご賛同いただける企業。
- 社員の皆様へ、外国人観光客を温かく迎えることの大切さを周知していただける企業。
- ウェルカムんちゅカンパニーのあかしとして送付されるツールを社内掲示板やWEBサイトに設置していただける企業。

●応募期間

2017年8月1日(火)から2017年8月31日(土)まで

●応募方法

ウェルカムんちゅホームページ内(ウェルカムんちゅカンパニー募集)エントリーシートをダウンロードし、FAXまたはメールにて応募
http://inbound.ocb.or.jp/welcome/wp-content/uploads/2017/07/welcome-company.pdf

寄附

《北谷町社会福祉協議会》
ご芳志ありがとうございます

●9月8日
森山朝信様 5,000円
寄附として

ちやたんの人口

平成29年8月末現在
人口 29,195人 (+36)
男 14,028人 (+1)
女 15,167人 (+35)
世帯数 12,151世帯 (+29)
()内は前月との比較

相談 ふれあい総合相談所

場 所：北谷町社会福祉協議会
一般相談：月曜日～金曜日 午前9時～午後5時
(祝日などを除く)
法律相談：10月4日(水) 午後2時～4時 要予約
補聴相談：10月5日(木) 午後2時～4時 要予約
お問い合わせ 936-2940

どうちゅいむこ

今年も海外移住者子弟研修生がやってきました。今年度はなんと一人とも日系4世ということ、世界のウチナンチュの繋がりが移住者のひ孫の世代にまで広がって来ていることに感動しました。これからの繋がりを大切に育てていきたいです。

269

北谷町選挙管理委員会からのお知らせ

11月19日 日曜日
投票日

『北谷町長選挙』

18歳になったら選挙に行くたん!

北谷町長選挙が11月19日(日)に行われる予定です。

- 告示日** 11月14日(火)
- 期日前投票** 期間: 11月15日(水)から11月18日(土)まで
時間: 午前8時30分から午後8時まで
場所: 北谷町役場2階入札室(選挙管理委員会事務室隣)
- 投票日** 11月19日(日) 午前7時から午後8時まで

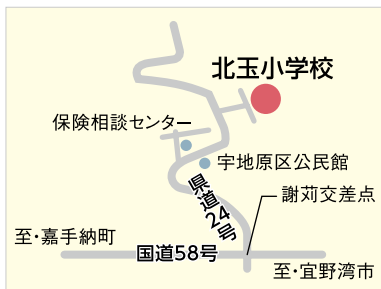


北谷町イメージキャラクター
ちーたん

投票所

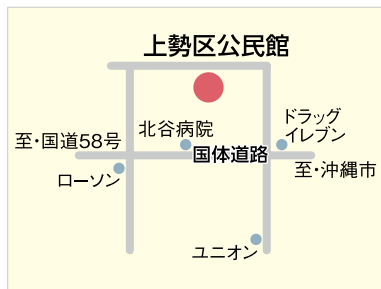
第1投票所

北玉小学校体育館
(謝刈区、北玉区、宇地区)



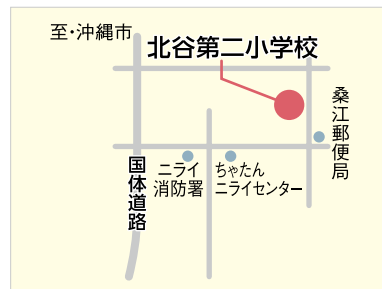
第2投票所

上勢区公民館
(上勢区)



第3投票所

北谷第二小学校体育館
(桃原区、栄口区)



第4投票所

桑江地区体育館(桑江区公民館)
(桑江区)



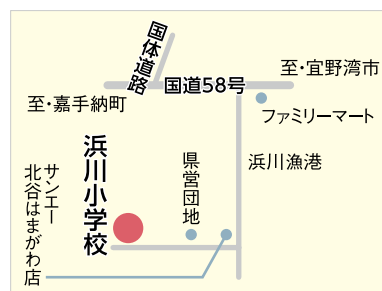
第5投票所

美浜区公民館
(北前区、美浜区)



第6・7投票所

浜川小学校体育館
(宮城区)(砂辺区)



嘉手納町のイベント情報 北谷町と嘉手納町でイベント情報などを相互掲載しています

第10回 かでな社交業 泡盛まつり

AWAMORI FESTIVAL



日時 平成29年11月10日(金)
17時30分~21時

場所 嘉手納町ロータリー広場
主催 嘉手納社交飲食業組合

民謡大会
抽選会
~三升甕があたる!~

